



2010年10月7日

関係者各位  
Dear Stakeholder,

株式会社日本輸出自動車検査センター  
Japan Export Vehicle Inspection Center Co., Ltd.

**ウガンダ向け RWI のお知らせ No.3 – RWI プログラム進行中**  
**Uganda RWI Announcement No.3 – RWI Program Remains Active**

お客様各位

平素はウガンダ向け検査への変わらぬご理解、ご協力をありがとうございます。

最近、ウガンダ向け船積み前路上使用適格性検査(RWI)、別名、中古輸出自動車の船積み前適合検査(the Pre-shipment Verification of Conformity; PVoC)として知られている検査の継続に関する報道で混乱が起きています。

直接的な責任をもつ政府機関であるウガンダ観光通産省ならびにウガンダ基準局は、今週、正式に弊社へ当検査プログラムは進行中であり、今後も引き続き検査を続けていくよう知らせてまいりました。

検査を受けていない車両は、規定ペナルティー料金を課され、到着時に検査が必要となります。つきましては、ウガンダ向け輸出中古車両は、船積み前に JEVIC による検査を受けていただきますよう、お願い申し上げます。

以上

Dear Stakeholder,

There has been recent confusion in the media regarding the continuance of the Uganda Pre-shipment Roadworthiness Inspections (RWI), otherwise known as the Pre-shipment Verification of Conformity (PVoC) for Used Vehicles.

The Government bodies directly responsible, the Uganda Ministry of Tourism, Trade and Industry and the Uganda Bureau of Standards, have officially instructed JEVIC this week that the program remains active and to continue with the inspections.

Vehicles arriving without inspection will be subject to the regulated penalty fees and inspection upon arrival, please ensure that all used vehicles exported to Uganda are inspected by JEVIC prior to departure.

Kind regards

JEVIC

No 3 - RWI Program Remains Active\_iiii

Page 1 of 1